

A nos lecteurs

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat**

Band (Jahr): **53 (1980)**

Heft 11

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

habitation

Revue de Suisse romande pour le logement, l'architecture, l'urbanisme, l'aménagement du territoire et la protection de l'environnement.

Photo couverture

Pour illustrer nos articles sur les rues résidentielles, voici un dessin humoristique de J.-F. Batellier, tiré de son recueil de dessins «Sans retour ni consigne», paru aux Editions Syros — la Brèche, Paris.

Edition

section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, avenue de Rumine 2, 1005 Lausanne

Bureau de la section romande

Bernard Vouga, architecte, Lausanne, président
René Gay, Genève, vice-président
Fernand Hermenjat, Lausanne, secrétaire
Adriano Rizzetto, Lausanne, caissier

Rédaction

Pierre-Etienne Monot, architecte EPF-L, chargé de cours à l'EAUG, rue de la Barre 14, 1005 Lausanne, tél. (021) 226273

Comité de rédaction

Président: B. Vouga
Membres: MM. G. Barbey, R. Gay, A. Jaquet.

Administration et publicité

Avenue de Tivoli 2, 1007 Lausanne
Chèques postaux 10-6622
Tél. (021) 204141

Diffusion

La revue HABITATION est l'organe officiel des sociétés coopératives d'habitation affiliées à l'USAL Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, du Groupe de Suisse occidentale et du Groupe du Valais, de l'ASPAN (Association suisse pour le plan d'aménagement national), de la FAS (Sections romande et genevoise de la Fédération des architectes suisses)

Abonnements

Suisse: Fr. 27.50 par an. Etranger: Fr. 40.—. Prix du présent numéro: Fr. 3.40. Chèques postaux 10-6622

A nos lecteurs

Les rues résidentielles sont-elles une solution d'avenir? Voilà une question à laquelle le présent numéro tente d'apporter des éléments d'informations et de réponses. On sait que le Conseil fédéral vient d'accorder l'autorisation de créer en Suisse une vingtaine de rues résidentielles, à titre expérimental. On peut être d'ores et déjà certain que pour les riverains de ces rues, cela se traduira par une amélioration réelle de leur environnement: priorité aux piétons, moins de danger pour les enfants, pollution sonore et atmosphérique atténuée, bref, une somme réelle d'avantages et de progrès en terme de qualité de la vie.

Cependant, si cette solution en venait à se généraliser, par la suite, il faudrait bien créer ces autoroutes urbaines, ces voies expresses dont personne ne veut aujourd'hui (à Zurich comme à Lausanne) pour canaliser le flot des voitures et du trafic. En fait, les rues résidentielles représentent un pas de plus vers la hiérarchisation des voies de circulation, des plus lentes aux plus rapides, prônée par les théoriciens et les urbanistes de la Charte d'Athènes; il aurait fallu ne pas laisser le centre de nos villes se dépeupler au profit des administrations, des commerces et des services. En fait, au travers de la rue résidentielle, c'est tout le problème qui est posé des coupures entre lieu de travail, lieu de résidence et lieu de consommation. Ce sont les rapports entre travail, habitation et grandes surfaces commerciales qu'il faudrait repenser et réorganiser.

Cela dit, nous attendons avec intérêt les résultats de l'expérimentation qui vient de commencer, et nous sommes persuadés que la rue résidentielle peut constituer un remède réel à certaines situations locales intolérables. Un mot encore: il se peut que le présent numéro sorte avec quelque retard sur sa date de parution normale: il faut en trouver la cause dans la crise qui secoue les arts graphiques.

Le rédacteur.

Sommaire

A Grün 80, de la ville grise à la ville verte, par Philippe Gfeller	3
Rues résidentielles, rues de l'avenir? par Renée Hermenjat	9
Les matériaux de l'avenir	19
Dans vingt ans, l'an 2000...	23
Bibliographie: «Disparités régionales», par Jean-Paul Rey	25
Aménagement du territoire:	27
— A propos de la concentration qualitative (ASPAN)	
— Obligation de maintenir le vignoble (ASPAN)	
Participez! Deux concours concernant des questions importantes d'aménagement national	28
Chronique de l'énergie: Chaudières et contrôle des installations de chauffage	31
Renseignements techniques et commerciaux	33